

P-2718
on. n. 3

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ МОЛДАВСКОЙ ССР
Республиканский театр юного и детского зрителя
"Ликурич".

1960г.

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ МОЛДАВСКОЙ ССР
Республиканский театр юного и детского зрителя
"Лучафэрул".

1960 -

дела постоянного хранения
(пьесы, партитуры, клавиры)

за 1960 - 1970 годы

ОПИСЬ № 3

Запись № 1

2

1960-72 годы

1. Александра Е.
"Кладбище птиц" (пьеса)
на русском языке.
Авторской записью.

ОПИСЬ № 3
на дела постоянного хранения
(пьесы, партитуры, клавиры)
за 1960 - 19... гг.

"Согласен"



И.Г.ШКУРЯ

1973 г.

1

УТВЕРЖДЕНО	
Экспертно-проверочной комиссией	
Архивного управления	
при Совете Министров МССР	
ПРОТОКОЛ №	25/12
от	25.12. 1973 г.
Дела, включенные в опись,	
подлежат сдаче в Центральный	
государственный архив	
Молдавской ССР	
Председатель ЭПК	Левад
Отв. секретарь	Левад

РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ТЕАТР "ЛУЧАФЭРУЛ"
МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ МССР

Дела постоянного хранения
/пьесы, партитуры, клавиры/

за 1960 - 1972 годы

ОПИСЬ № 3

№ п/п	Заголовки	Крайние даты	Кол-во листов	Примечание
I :	2	: 3	: 4	: 5

1960-1972 годы

1. Александри В.
"Кирица в провинции"
на русском языке.
Дикторский экземпляр. 03.04.69 80
2. Муз. Шилин А.
к спектаклю "Кирица в провинции".
Партитура, том I 21
3. То же, том II 43
4. То же, клавир II 100%
5. То же, оркестровка, том I 59
6. То же, том II 19

I :	2	:	3	:	4	:	5
— 7.	Александри В. "Кир Зулиариди", "Арвинте и Пепеля" на русском языке Дикторский экземпляр.				43	кнб	
— 8.	То же, на молдавском языке				93	кнб	
9.	Александри В. "Арвинте и Пепеля" на молдавском языке				27.06.60	20	
— 10.	Александри В. "Камень в доме" на русском языке, Дикторский экземпляр				23	кнб	
— II.	Муз. Сливинского В. к спектаклям: "Кир Зулиариди", "Арвинте и Пепеля", "Камень в доме". Партитура				30	кнб	
— 12.	Александри В. "Монологи"/Страницы из комедии/ на русском языке, дикторский экземпляр			16.10.64	40	кнб	
— 13.	Арбузов "Сестры Ивановы" /Домик на окраине"/ на молдавском языке.			29.10.71	102	кнб	
14.	Байдышев М. "Дуэль" на молдавском языке, перевод Бусуйка А.			07.12.68	421		
15.	Бусуйок А. "И под тем небом" на молдавском языке			28.03.70	62		
16.	Муз. Доги Е. к спектаклю "И под тем небом" Партитура				48		

I : 2 : 3 : 4 : 5

17. Бусуйок А.
"Раду Штефан - первый и послед-
ний"
на русском языке, перевод Когана А. 30.12.68 67 кет
18. То же на молдавском языке 67 кет
19. Варен и Буайе
"Свадебный костюм"
на русском языке,
дикторский экземпляр 27.06.60 67
20. То же, на эстонском языке 67
21. Муз. Штейнгольд А.
к спектаклю "Свадебный костюм".
Партитура, том I 28 40
22. То же, том II 40
23. То же, том III 26.05.60 42
24. То же, клавир 31
25. То же, оркестровка 138
26. Гоголь Н.В.
"Женитьба"
на молдавском языке 07.05.65 55 кет
27. Гоголь Н.В.
"Игроки"
на молдавском языке 20.05.71 63
28. Муз. Доги Е.
к спектаклю "Игроки"
Партитура 08.05.71 78

I :	2	:	3	:	4	:	5
29.	Друцэ И. "Птицы нашей молодости" на молдавском языке			13.II.72		90	
30.	Дыховичный В. "Свадебное путешествие" на молдавском языке, перевод Бусуйка А.			04.06.66		81	
31.	Муз.Богословского Н. к спектаклю "Свадебное путеше- шествие". Клавир					22	
32.	Муз.Сливинского В. к спектаклю "Свадебное путеше- шествие" Клавир					28	
33.	То же, оркестровки					13	
34.	Кондря К. "Дети и яблоки" на русском языке, дикторский экземпляр.			17.II.63		47	
35.	То же, на эстонском языке.			20.05.60		68	
36.	Муз.Сливинского В. к спектаклю "Дети и яблоки"					56	
37.	Кондря К. "Полевые цветы" на русском языке			26.06.60		124	
38.	Костылев В. "Воки на планете Алмез" на молдавском языке, перевод С.Сака			09.II.64		42	

I	:	2	:	3	:	4	:	5
39.	Муз.Фельцмана О. к спектаклю "Вовка на планете Ялмез". Клавир							29
40.	Латыева Л. "Синее море, белый пароход" на русском языке				26.II.72			76
41.	То же, на молдавском языке							83
42.	Муз.Долган М. к спектаклю "Синее море, белый пароход". Партитура							28
43.	То же, оркестровка							71
—44.	Лавренев Б. "Сильнее любви" на молдавском языке				17.II.68			52 кс
45.	Лопе де Вега "Звезда Севильи" на молдавском языке, перевод П.Сабина							95
46.	Муз.Сливинского В. к спектаклю "Звезда Севильи" Клавир							41
—47.	Лорка Г. "Дом Бернарды Альбы" на русском языке, дикторский экземпляр				30.I2.67			109
—48.	То же, на молдавском языке							124 кс
49.	Малюгин А. "Старые друзья" на молдавском языке, перевод Мындыкану				05.I0.62			50

I : 2 : 3 : 4 : 5

50. Муз. Сливинского В.
к спектаклю "Старые друзья"
Партитура I7
- 51. Машаду М.
"Сокровище Бразилии"
на молдавском языке, перевод
И. Унгуряну 02.01.64 71 нет
- 52. Маяковский В.
"Баня"
на русском языке,
дикторский экземпляр 10.03.67 34 нет
53. Мирозан А.
"Знаменитый 702" ("Автор умрет
сегодня")
на русском языке, дикторский
экземпляр 25.05.62 II7
54. Мольер
"Жорж Данден"
на русском языке, перевод
Чернявского В. 24.03.72 28
- 55. То же, на молдавском языке 87 нет
56. Муз. Сливинского В.
к спектаклю "Жорж Данден".
Партитура 96
57. Островский Н.
"Невольницы" на русском языке II.05.73 49
58. Подоляну И.
"Жизнь прекрасна"
на молдавском языке 25.03.71 88
59. Муз. Доги Е.
к спектаклю "Жизнь прекрасна"
Партитура 10
60. То же, клавир 9
61. То же, оркестровка 54

I : 2 : 3 : 4 : 5

62. Подоляну И.
"Земля"
на русском языке 07.05.70 58
63. Попов А.
"Семья Ульяновых" на молдав-
ском языке 50
64. А.Рид
"Девушка с большим ртом"
на русском языке,
дикторский экземпляр 23.05.65 54
65. То же, на молдавском языке,
перевод Сабина П. 66
66. Розов В.
"В день свадьбы"
на русском языке,
дикторский экземпляр 04.12.64 45
67. Скаррон П.
"Жодле-слуга и хозяин"
на русском языке,
дикторский экземпляр II.06.66 56
68. То же, на молдавском языке,
перевод Сабина П. 76
69. То же, на эстонском языке 20
70. Стоенеску В.
"Некуратул" на молдавском
языке, перевод Поба В. I07
71. Стоенеску В., Сава О.
"Ноль по поведению"
на русском языке, дикторский
экземпляр 30.01.61 136
72. То же, на молдавском языке 50

I :	2	:	3	:	4	5
73.	Унгуряну И., Сабин П. "Час с Лениным" на русском языке, дикторский экземпляр				30	
74.	То же, на молдавском языке				81	
— 75.	Урнявичуте Д. "Папашины игрушки" на молдав- ском языке, перевод Сабина П.		02.12.72		69	нет
— 76.	Устимов И. Бабаков О "Белоснежка и семь гномов" на русском языке		31.12.65		27	нет
— 77.	То же, на молдавском языке, перевод Унгуряну				28	нет
— 78.	Муз. Сливинского В. к спектаклю "Белоснежка и семь гномов". Клавир				30	нет
79.	То же, оркестровка				10	
80.	Фадеев-Деляну "Бессмертная молодость" на русском языке		27.10.68		45	
81.	То же, на молдавском языке				54	
82.	Муз. Сливинского В. к спектаклю "Бессмертная молодость". Клавир, оркестровка				30	
83.	Фонвизин Д. "Недоросль" на русском языке.		13.05.72		52	
84.	То же, на молдавском языке.				114	

I :	2	:	3	:	4	:	5
85.	Муз.Биткина В. к спектаклю "Недоросль". Партитура						4
86.	Хмелик А. "Пузырьки" на молдавском языке, перевод Кэраре П.				29.12.66		44
87.	Хоиньски К. "Ночная повесть" на русском языке, дикторский экземпляр						68
— 88.	То же, на молдавском языке					103	<i>хет</i>
89.	Чехов А. "Чайка" на молдавском языке				13.12.69		75
90.	Муз.Сливинского В. к спектаклю "Чайка". Партитура, том I						34
91.	То же, партитура, том II						10
92.	Шварц Е., Габбе Т. "Золушка" на русском языке				07.02.70		38
93.	То же, на молдавском языке, перевод Сабина П.						33
94.	Муз.Лихтенштейн О. к спектаклю "Золушка". Партитура						29
95.	То же, клавир						23
96.	То же, оркестровка						60

- 10 -

I : 2 : 3 : 4 : 5

97. Шекспир В.
"Двенадцатая ночь"
на русском языке, дикторский
экземпляр 06.02.65 137
98. Муз. Сливинского В.
к спектаклю "12 ночь".
Клавир 34
99. То же, оркестровка 84
100. Шиллер Ф.
"Коварство и любовь"
на русском языке, дикторский
экземпляр 10.12.65 54
101. То же, на молдавском языке I49 *нет*
102. Муз. Штейнгольда А.
к спектаклю "Коварство и
любовь".
Партитура 22
103. Шваркин
"Чужой ребенок"
на молдавском языке 19.12.62 72
104. Муз. Сливинского В.
к спектаклю "Чужой ребенок"
Партитура 15
105. То же, оркестровка 44
106. Шток И.
"Чертова мельница"
на русском языке,
дикторский экземпляр. 03.03.66 69 *нет*
107. То же, на молдавском языке 70

I :	2	:	3	:	4	:	5
— I08.	Муз. Сливинского к спектаклю "Чертова мельни- ца" Клавир				30		неч
I09.	То же, оркестровка				52		
— III0.	Эврипид "Ипполит" на русском языке, дикторский экземпляр				64		неч
III.	Муз. Левиной З. к спектаклю "Том – большое сердце". Клавир			30.I2.62		44	
III2.	Муз. Портного Г. к спектаклю "В поисках улыб- ки". Партитура, том I			29.06.63		38	
III3.	То же, том II					53	
III4.	То же, том III					28	
III5.	Муз. Сливинского В. к спектаклю "Безымянная звезда". Клавир.			13.II.70		33	
III6.	То же, оркестровка					49	
III7.	Муз. Сливинского В. к спектаклю "Бурная ночь" Клавир			17.05.69		38	
III8.	Муз. Сливинского В. к спектаклю "Два цвета" Партитура.			17.03.61		18	

- 12 -

I	2	:	3	:	4	:	5
I19.	Муз.Сливинского В. к спектаклю "Любовью не шутят". Партитура, клавир			I7.I2.70		52	
I20.	То же, оркестровка					75	
I21.	Муз.Сливинского В. к спектаклю "Юность отцов" Клавир			II.04.64		II	
I22.	Муз.Сливинского В. к спектаклю "Нечистая сила" Партитура, том I			10.10.60		21	
I23.	То же, партитура, том II					62	
I24.	То же, оркестровка					107	
I25.	Муз.Сливинского В. к спектаклю "Проделки Скапена". Партитура			04.01.62		40	
I26.	То же, клавир					20	
I27.	То же, оркестровка					72	

В данную опись внесено I27/сто двадцать семь/ дел с
№ I по № I27.

Опись составила научный
сотрудник ЦГА МССР

Евтухов Л.Ф. ЕВТУХОВА



Итоговую запись к разделу описи № 3 за 1960-1972 годы заверяю:

Председатель экспертной комиссии Палазова Л.И. ПАЛАЗОВА

В данной единице пропущено
ровано 12 (двенадцать) частей.

22.02.73 Муф